



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Aarsberetning

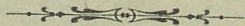
om

Marie Jessens Pigeskole

(Nørrebrogade 44)

for

Skoleaaret 1899—1900.



**Statens pædagogiske Studiesamling  
København V.**

KØBENHAVN.

P. A. Nielsens Bogtr. Ravnsborggade 6.

1900.

Aarsberetning

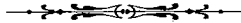
om

Marie Jessens Pigeskole

(Nørrebrogade 44)

for

Skoleaaret 1899—1900.



KØBENHAVN.

P. A. Nielsens Bogtr. Ravnsborggade 6.

1900.

Skolen tæller for Tiden 112 Elever, som ere fordelte i 7 Klasser og undervises af 11 Lærerinder og 5 Lærere.

### Undervisningsfagene ere:

Religion, Dansk, Fædrelandshistorie, Verdenshistorie, Geografi, Naturhistorie, Botanik, Naturlære, Engelsk, Tysk, Fransk, Regning, Skrivning, Tegning, Forstandsøvelse, Sang, Gymnastik og Haandarbejde.

### Skolens Lærere og Lærerinder:

- Hr. Gottschalck Hansen, Præst ved St. Johannes Kirke:  
Religion.
- Hr. cand. theol. Bylow: Religion.
- Hr. Jensen, cand. phil.: Religion.
- Hr. Agergaard, eksam. Lærer: Naturlære.
- Hr. Wilkenschildt, Musikdirektør: Sang.
- Frk. A. Munck, cand. phil.: Engelsk og Fransk.
- Frk. B. Schjørring, eksam. Lærerinde: Religion, Dansk, Naturhistorie og Regning.
- Frk. D. Framery, eksam. Lærerinde: Geografi, Engelsk og Anskuelse.
- Frk. Fratz, (Præliminæreksamen); Dansk, Historie, Geografi, Tysk og Regning.
- Fru Lange, født Theobald: Tysk Konversation.
- Frk. Hummel, eksam. Gymnastiklærerinde: Gymnastik.
- Frk. J. Sørensen: Religion, Naturhistorie, Skrivning og Tegning.
- Frk. Cardovius: Dansk, Regning og Anskuelse.
- Frk. Michelsen: Haandarbejde.
- Frk. Nielsen: Haandarbejde.
- Frk. M. Jessen, (Bestyrerinde): Tysk, Historie, Geografi, Skrivning og Regning.

I Aarets Løb er der læst:

### Religion.

7. (ældste) Klasse. Tangs store Bibelhistorie: Fra Jesu Lidelseshistorie og Bogen ud. 18 Salmer. De ti Bud.

6. Klasse. Det samme som 7. Klasse i Bibelhistorie. Katekismus: De ti Bud og Sakramenterne. 8 Salmer.

5. Klasse. Tangs Bibelhistorie: Fra Skabelsen til Rigets Deling. Katekismus: 3. Trosartikel, Fadervor, 17 Salmer.

4. Klasse. Balslevs Bibelhistorie: Fra Jesu Fjender og Bogen ud. Katekismus: 1. og 2. Trosartikel, 16 Salmer.

3. Klasse. Balslevs Bibelhistorie: Fra Israels Rige til Jesu Undergerninger, Katekismus: De ti Bud, nogle Salmer.

2. Klasse. Balslevs Bibelhistorie: Fra Moses til Rigets Deling. Luthers lille Katekismus: De ti Bud, nogle Salmer.

1. Klasse. Gennemgaaet de ti Bud. Bibel: Fra Skabelsen til Moses, nogle Salmer. Alt mundtlig fortalt.

### Dansk.

7. Klasse. Efter Flors Haandbog: Vers, Analyse, Grammatik, 2 Hjemmestile om Maanedens. Literatur efter Sigurd Møllers Literaturhistorie. Fra Holberg til Ingemann (begge inclusive).

6. Klasse. Efter Bondesens og Westergaards 3. Del: Oplæsning, Vers, Analyse og Grammatik, en ugentlig Diktatstil, to Hjemmestile om Maanedens. Literaturhistorie: Mundtlig fortalt om den nordiske Mythologi og Indledningen (den oldislandske) Skjaldekvad og Sagaskrivning, Middelalderens Literatur og Folkeviserne.

5. Klasse. Efter samme Bog: Oplæsning, Vers, Analyse og Grammatik, ugentlige Diktatstile, to Hjemmestile om Maanedens. (Genfortælling og lettere frie Opgaver).

4. Klasse. Efter Bondesens og Westergaards 2. Del: Oplæsning, Vers, Analyse og Grammatik, en Diktatstil ugentlig.

3. Klasse. Efter Bergsøes Læsebog 2. Del: Ordklasserne med Smaaord, særlig Navneord og Udsagnsord, de forskellige Sætningsdele, nogle Digte, en ugentlig Diktatstil.

2. Klasse. Efter Bergsøes Læsebog 1. Del: Oplæsning, Analyse, Ordklasserne og deres Bøjning, nogle Digte, en ugentlig Diktatstil.

1. Klasse. Bredsdorfs ABC: Det største Hold Bogen ud, det mindre Hold de 20 første Sider og nogle Vers.

Forstandsøvelserne i 1. og 2. Klasse ere ledede ved Hjælp af Væg billeder.

### Historie.

7. Klasse. Trige: Nordens Historie: Fra Sverrig fra

1660 til 1814 og Bogen ud. Verdenshistorie: Fra Reformationen til Italiens Befrielse.

6. Klasse. Efter samme Bøger: Nordens Historie: Fra Gustav Vasa til Kristian den IX. Verdenshistorie: Fra Ludvig den Fjortende til Februarrevolutionen.

5. Klasse. Clausens Danmarkshistorie: Fra Chr. d. 5. Bogen ud. Blochs mindre Verdenshistorie: Fra de puniske Krige til Korstogene.

4. Klasse. Efter samme Bøger som i 5. Klasse. Fædrelandshistorie: Fra Frederik den 2. til Christian den 6. Verdenshistorie forfra til de puniske Krige.

3. Klasse. Erslevs Danmarkshistorie: Fra Valdemar Sejr til Christian den 6.

2. Klasse. Efter Erslevs lille Danmarkshistorie: Danmarks Oldtid og Middelalder til Knud den 6.

### Geografi.

7. Klasse. Erslevs Geografi Nr. 2: Europa, Asien, Afrika, Amerika, Australien.

6. Klasse. Efter samme Bog: Europa.

5. Klasse. Efter Erslevs Nr. 3: Sydeuropa og Asien.

4. Klasse. Efter Erslev: Vest- og Sydeuropa.

3. Klasse. Krohns Geografi: Mellemeuropa.

2. Klasse. Efter Krohns Geografi: Oversigt over Europa, Nord- og Østeuropa.

1. Klasse. Danmark mundtlig fortalt og gennemgaaet paa Kortet.

### Naturhistorie.

7. Klasse. Efter Lützens Naturhistorie Nr. 2: Zoologi: Mennesket, Aberne og Pattedyrene. Botanik: Efter Strøms Plantelære: Fra Smørblomstfamilien Bogen ud.

6. Klasse. Efter samme Bøger: Zoologi: Det samme som i 7. Klasse. Botanik: Forfra til Violfamilien.

5. Klasse. Efter Lützens Naturhistorie Nr 3: Zoologi: Leddyr og Bløddyr.

4. Klasse. Efter samme Bog: Fugle, Krybdyr, Padder og Fiske.

3. Klasse. Efter samme Bog: Fra Aberne til Fuglene.

### Tysk.

7. Klasse. Det øverste Hold: læst og oversat H. Zschokker: „Der todte Gast“ til Side 67. Det yngste Hold: læst og oversat Schillers „Die Jungfrau“ de to første Akter. Efter Kapers Læsebog for Mellemlasserne er læst og oversat fra Side 191: „Ein Steppenbrand“ og Bogen ud. Det vigtigste af Kapers Formlære og Syntax: de tre Kasus. Nogle Digte, en Stil ugentlig efter Kapers Stiløvelse. En Time ugentlig tysk Conversation.

# Timefordeling ve

**Onsdag**

	<b>7. Klasse.</b>	<b>6. Klasse.</b>	<b>5. Klasse.</b>
9—10	Frk. Schjørring: Dansk.	Frk. Framery: Engelsk.	Frk. Jessen: Historie.
10—11		Frk. Framery: Geografi.	
11—12	Frk. Jessen: Historie.	Frk. Schjørring: Naturhistorie.	
12— 1			
1— 2	Frk. Jessen: Tysk.		Frk. Schjørring: Naturhistorie.
2— 3	Fru Lange: Tysk Conversation.		

## Torsdag

9—10	Hr. Agergaard: Naturlære.		Frk. Jessen: Tysk.
10—11½	Pastor G. Hansen og Hr. cand. theol. Bylow: Religion.		
11—12			Frk. Schjørring: Dansk.
12— 1	Frk. Munck: Engelsk.	Frk. Jessen: Historie.	Frk. Framery: Engelsk.
1— 2	Frk. Munck: Fransk.	Hr. cand. theol. Bylow: Religion.	
2— 3	Frk. Schjørring: Naturhist.og Botanik.		

## Fredag

9—10	Frk. Jessen: Geografi.	Frk. Schjørring: Dansk.	Frk. Framery: Geografi.
10—11			Hr. Jensen: Religion.
11—12	Frk. Schjørring: Hovedregning.	Frk. Jessen: Tysk.	
12— 1			Frk. Schjørring: Hovedregning.
1— 2		Frk. Schjørring: Hovedregning.	

## Lørdag

9—11½	Gymnastik.	Gymnastik.	Gymnastik.
12— 1			Sang: H

Til at overvære Eksamen indbydes Elevernes Forældre og  
Haandarbejder, Tegnebøger samt alle de skriftlige

Haandarbejderne ledes af Frk. Nielsen og Michelsen.

# Aarsprøven 1900.

## 5. April.

klasse.	3. Klasse.	2. Klasse.	1. Klasse.
assen:	Frk. Sørensen: Naturhistorie.		
rie.	Frk. Fratz: (Geografi.		
umery:	Frk. Fratz	Frk. Framery: Anskuelse.	Frk. Sørensen: Religion.
lsk.	Dansk	Frk. Sørensen: Religion.	Frk. Cadovius: Anskuelse.
umery:		Frk. Fratz: Dansk.	
rafi.			

## 6. April.

jørring:			Frk. Fratz: Geografi.
gning.			
jørring:	Frk. Fratz:		
ion.	Historie.		
jørring:		Frk. Fratz:	Frk. Sørensen og
sk		Historie.	Frk. Cadovius: Læsning.
jørring:	Frk. Fratz:		
storie.	Tysk.		

## 7. April.

ratz:			
k.			
	Frk. Sørensen: Religion.	Frk. Fratz: Geografi.	Frk. Sørensen og Frk. Cadovius: Regning.
		Frk. Cadovius: Hovedregning.	
	Frk. Fratz: Hovedregning.		

## 8. April.

stik.	Gymnastik.	Gymnastik.	Frk. Hommel.
schildt.			

g andre Skolens Velyndere.  
ter ere fremlagte til Eftersyn i Eksamensdagene.

**Marie Jessen.**



6. Klasse. Efter samme Bog: Læst og oversat fra Side 56 til 122. Nogle Digte, det vigtigste af Kapers Formlære, Syntax: til de fire Kasus, en ugentlig Stil efter Kapers Stiløvelse.

5. Klasse. Efter samme Læsebog er læst og oversat forfra til Side 56 „Der Hund auf dem St. Bernhard“; det vigtigste af Kapers Formlære, nogle Digte, en ugentlig Stil efter Kapers Stiløvelse.

4. Klasse. Efter Kapers Læsebog for Begyndere er læst: fra Side 56 til 66 og fra Side 84 til 97, Kapers Grammatik: Substantivernes Declinationer, den svage Bøjning og de uregelmæssige Verber og Hjælpeverberne, nogle Vers, en Stil ugentlig efter Kapers Stiløvelse forfra til Stk. 20.

3. Klasse. Efter samme Bog: Forfra til Stykke 37 og fra Side 25 til 31. Efter Kapers Formlære: Substantivernes Declination samt Hjælpeverberne.

### Engelsk.

7. Klasse. 1. Hold. Carl Kalisch: Engelske Noveller og Skitser: „In the apple country“ og „The little blackbird“. Til hver Time er et Stykke Prosa lært udenad. Endvidere er læst Henriette Skrams engelske Stiløvelser fra Øvelse XI til Øvelse XV.

2. Hold. Henriette Skrams engelske Læsebog fra „The breeze and the mill“ Bogen ud. Nogle Digte ere lærte udenad. Endvidere er læst Henriette Skrams engelske Stiløvelser fra Øvelse VIII til Øvelse XII.

Begge Hold have læst Rosings Grammatik.

6. Klasse. Engelsk Læsebog af H. Skram: Fra „Over the parridge“ til „The strange play fellow“. Nogle Digte. Engelske Stiløvelser af H. Skram fra Øvelse VII til XIII.

5. Klasse. Engelsk Læsebog af H. Skram: Forfra til „Cook Robin“, nogle Vers: Listovs Ledetraad fra Stykke 74 til „blandede Øvelser“.

4. Klasse. Listovs Ledetraad for Begyndere: Forfra til Stykke 74.

### Fransk.

1. Hold. Jungs franske Elementarbog: hele andet Afsnit og af tredje Afsnit til Stk. 40. Endvidere er læst fra fransk til dansk „Petit Claus et grand Claus“ samt „Blancheneige“.

2. Hold. Jungs franske Elementarbog. 1. Afsnit. —

### Regning.

7. Klasse. Hovedregning efter Femmers Bl. Opgaver: Brøk, Decimalbrøk og Reguladetri i Brøk og Brøk. Tavle-regning efter Chr. Hansens 2. og 3. Del.

6. Klasse. Tavleregning efter Chr. Hansens 2. Del. Hovedregning efter Femmers 2. Del: De fire Regningsarter i Brøk med ubenævnte Tal.

5. Klasse. Tavleregning efter Chr. Hansens 1. og 2. Del. Hovedregning efter Femmers 1. Del i Slutningen.

4. Klasse. Tavleregning efter Chr. Hansens 1. og 2. Del. Hovedregning efter Femmers 1. Del.

3. og 2. Klasse efter de samme Bøger.

1. Klasse. Addition og Subtraktion efter mundtlig Forklaring.

### Skrivning.

Efter Stremmes Skrivehefter og efter Forskrift.

### Tegning.

Efter Gibs og Fortegning, samt Chr. Nielsen og Grønvalds Tegnehefter.

### Sang.

Skalaer, Sannes Træffeøvelser, to og trestemmige Sange af nordiske Komponister.

### Gymnastik.

Efter Hr. Poul Petersens System.

### Lærebøger for det nye Skoleaar.

1. Klasse. Bredsdorfs ABC. En Tabel.

2. Klasse. Bergsøes Læsebog, 1. Del. Bredsdorfs Bibelhistorie. Luthers lille Katekismus. Ottosens Børnenes Fædrelandshistorie. Krohns Geografi. Erslevs Atlas. Chr. Hansens Regnebog, 1. Del. Femmers Hovedregning, 1. Del. Sannes Sangbog for Smaaabørn.

3. Klasse. Bredsdorfs Bibelhistorie. Luthers lille Katekismus. Bergsøes Læsebog, 2. Del. Ottosens Børnenes Fædrelandshistorie. Krohns Geografi. Erslevs Atlas. Lützens Naturhistorie Nr. 2. Kapers tyske Læsebog for Begyndere. Kapers Formlære. Hansens Tavleregning, 1. Del. Femmers Hovedregning, 1. Del. Sannes Sangbog for Smaaabørn.

4. Klasse. Bondesen og Westergaards danske Læsebog, 2. Del. Anna Møllers Sproglære. Bredsdorfs Bibelhistorie. Balslevs Katekismus. Clausens Danmarkshistorie. Blochs mindre Verdenshistorie. Erslevs Geografi. Erslevs Atlas Nr. 3. Lützens Naturhistorie Nr. 2. Kapers tyske Læsebog for Begyndere. Kapers Grammatik. Kapers tyske Stileøvelse. Listovs Ledetraad for Begyndere (sidste Udgave) og Goldschmidts Elementarbog. Hansens Regnebog, 1. Del. Femmers Hovedregning, 1. Del. Sangbog for Smaaabørn af Sanne.

5. Klasse. Bondesen og Westergaards danske Læsebog, 3. Del. Anna Møllers Sproglære. Tangs Bibelhistorie. Balslevs Katekismus. Clausens Danmarkshistorie. Blochs mindre Verdenshistorie. Erslevs Geografi. Kapers tyske Læsebog for Mellemklasserne. Kapers Grammatik. Kapers Stileøvelse, 1.

Del. Engelsk Læsebog af H. Skram, 1. Del. Goldschmidts Ledetraad, sidste Udgave. Lützens Naturhistorie Nr. 2. Hansens Regnebog, 2. Del. Femmers Hovedregning, 1 Del. Sannes Sangbøger.

6. Klasse. Bondesen og Westergaards danske Læsebog, 3. Del. Anna Møllers Sproglære. Clausens Danmarkshistorie. Blochs Verdenshistorie. Erslevs Geografi Nr. 2. Erslevs Atlas. Lützens Naturhistorie Nr. 2. Kapers tyske Læsebog for Mellemklasserne. Kapers Gramatik. Kapers Stileøvelse, 1. Del. H. Skrams engelske Læsebøger. Goldschmidts Ledetraad (sidste Udgave). Hansens Tavleregning, 2. Del. Femmers Hovedregning, 2. Del. Sannes Træffeøvelser og Sangbøger.

7. Klasse. Flors Haandbog. Anna Møllers danske Sproglære. Sigurd Møllers Literaturhistorie. Trieges Nordens Historie. Blochs Verdenshistorie. Erslevs Geografi Nr. 2. Lützens Naturhistorie Nr. 2. Prytz Naturlære. Kapers tyske Læsebog for Mellemklasserne. Kapers Sproglære. Kapers Stileøvelse. Zschokkes Novelle „der todte Gast“. H. Skrams engelske Læsebog, 2. Del. Kalisch's Engelske Noveller og Skitser. Skrams Stileøvelse. Jungs franske Elementarbog. Læsebog efter nærmere Bestemmelse. Hansens Tavleregning, 2. og 3. Del. Femmers Hovedregning, 2. Del. Sannes Træffeøvelser og Sangbøger.

### Plan for Undervisningen i Haandarbejde.

1. Klasse. En ret og en tavlet Støvklud, et Systykke med Navn og hæklet Blonde.

2. Klasse. Et Par Strømper, en Sypose med Navn, et Pudevaar, en Bakkervesvjet med Korssting.

3. Klasse. Et Par Strømper, en Chemise uden Rynker med hæklet Blonde.

4. Klasse. Et Par Strømper, en Chemise med Rynker og Tunger, et Forklæde med hvidt eller kulørt Broderi.

5. Klasse. Et Par Benklæder med Tunger eller en Schweizerklud, en Toiletpude med fransk Broderi eller Broderi paa Klæde.

6. Klasse. En Chemise med Broderi. Et Lommetørklæde med fransk Broderi. Kunstbroderi. — Det samme for 7. Klasse.

### Regler for Skolen.

Enhver Elev skal møde i Skolen 10 Minutter før Kl. 9 og opholde sig stille i sin Klasse, indtil det ringer til Morgensang. Ligeledes beder jeg indstændig Forældrene, om at lade

Eleverne møde i Skolen og ikke paa Grund af Fornøjelser og andre Paaskud lade dem udeblive, da det derved bliver vanskeligt for dem at følge med, især ved Repititionen. Hver Dag, naar Vejret er gunstigt, have Eleverne Frihed  $\frac{1}{2}$  Time til at spise Frokost og lege paa Legepladsen. Børnene maa skifte deres Fodtøj, naar de komme og efter Frikvarteret, for at forebygge at Støv og Smuds komme ind i Klasserne.

### Betalingsvilkaarene.

Betalingen er fra 3 Kr. 50 Øre til 7 Kr. 50 Øre, som erlægges de første Dage i Maaneden, fordelt saaledes:

1. Klasse .....	3 Kr. 50 Ø.
2. — .....	4 - „ -
3. — .....	4 - 50 -
4. — .....	5 - „ -
5. — .....	5 - 50 -
6. — .....	6 - 50 -
7. — .....	7 - 50 -

Enkelte Fag 2 Kr. maanedlig for hvert Fag.

Til Brændsel betaler hver Elev 3 Kr. (for Søstre 5 Kr.) om Aaret, som erlægges første Oktober.

I April betaler hver Elev 1 Kr. til Vedligeholdelse af Skolematerialet.

Indskrivningspenge 1 Kr.

Naar en Elev forsømmer Skolen paa Grund af Sygdom, betales for den Maaned, hvori Sygdommen begynder, og for den følgende. Denne Regel finder ogsaa Anvendelse paa Elever, der maa holdes borte fra Skolen paa Grund af Sygdom i Hjemmet.

Udmeldelse maa ske med en fuld Maanedes Varsel, der betales altsaa for den Maaned, i hvilken Udmeldelsen sker, og for den følgende.

En Elev i øverste Klasse kan ikke udtræde 1 eller 2 Maaneder før Afslutningen. Udmeldelser for Sommertiden modtages ikke.

Det nye Skoleaar begynder Tirsdagen den 2. Maj.

### Handelsskolen.

Den 1. Maj 1898 knyttedes Thorsøes Handelsakademi til min Skole, hvor der bliver undervist i de Fag, som kræves til at tage den fuldstændige Handelseksamen, nemlig Bogføring, dobbelt Bogholderi og Vexelret, Handelsgeografi, historiske Foredrag, Dansk, Regning, Skrivning, Tysk og Engelsk, særlig Korrespondancen vil der blive lagt Vægt paa. For at tilfredsstille Tidens Fordringer, anser jeg det for nødvendigt at optage to Fag til, nemlig Maskinskrivning og Stenografering,

da derved lettere opnaas at faa Pladser ved Kontorer eller Forretninger, hvor dette fordres. Min Tanke er den, at de Elever, som forlade Skolens 7. Klasse, ville kunne tage Handels-eksamen med alle Fagene paa halvandet Aar. Der oprettes ogsaa halvaarlige Kursus uden Eksamen. Jeg har været heldig med Lærerkrafter, da det er erfarne Mænd, jeg knytter til Handelsakademiet. Den maanedlige Betaling vil for Fremtiden blive 12 Kr., ønskes Fransk, erlægges 2 Kr. ekstra. Eksamensgebyret er 10 Kr.

Eksamencensorerne ere: Hr. Dr. phil. Thorsøe, Hr. Overretssagfører Jensen, Hr. Grosserer Vinhandler Hansen.

Til den første Eksamen, som afholdtes i Maj 1899, indstilledes 3 Elever, hvoraf den ene fik første Karakter med Udmærkelse, den anden første Karakter, den tredje gik ikke op, da hun, inden Eksamenen afholdtes, havde erholdt en Kontorplads. I Oktober 1900 indstilles 5 Elever.

*Marie Jessen.*

